

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG.

Megjelen minden szerdán és szombaton este

Készíteteket vissza nem adunk.

Szerkesztőség: Wekerle-tér 671.

Felelős szerkesztő:

Biró Pál.

Főmunkatárs:

Dr. Buza Barna.

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, fél évre 5 korona, negyed évre 2 korona 50 fillér. — Egyes szám ára 10 fillér
K. Adóhivatal: Landesmann Miksa és Társánál, Wekerle-tér 502
Hirdetéseket a legutóbbabb árban közöljük.

Hitelszervezet.

Sátoralja-Ujhely, július 9.

(p) Iparosnak, kereskedőnek és gazdának egyformán régi jogosult panasza, hogy a magyar gazdasági életnek nincs rendszeres hitelszervezete. Ezen a bajon nem olyan könnyű segíteni, mint gondoljuk, mert a hitelszervezetnek magából a gazdasági életből kell kinőni és csak akkor lehet tökéletes, ha gyökerei mélyen benyúltak és szélesen elágaztak abban a talajban, mely őt megtermi.

Nálunk vannak pénzintézetek s ez intézeteknek vannak részvényesei. Ezek az intézetek tisztán és kizárólag csakis az osztalékért dolgoznak, — semmiféle más cél nem irányítja működésüket. Kockázatot nem vállalnak, egy szögere sokat akasztani nem mernek, nem lépik túl a saját jól felfogott érdekeik korlátját. Nincs szükség erre, mert kockázat nélkül könnyű meggazdagodni, ha becsületes és szolid üzletvezetést tartanak.

Tőkeelhelyezésük lehetőleg mobilis, hogy soha fennakadásuk ne lehessen, lekötött pénzt minél kevesebbet kezelnek s főcéljuk, hogy sok betétet kapjanak, melynek elhelyezéseért a kamatkülönbözet jövedelmét élvezik.

Ha azonban például a helyi kereskedést előmozdítsák, az úgynevezett könnyű hitelnyújtással erre gondolniok sem lehet, mert egyrészt a könnyű hitelnyújtás formái ellenkeznek a magyar vidéki pénzintézetek alapelveivel, másrészt pedig ez a hitelnyújtási mód nem képes még elhelyezkedni a mi üzleti szokásainkban.

Egy tekintélyes pénzember azon gondolkodott, hogy az úgynevezett számla eskomptokat kellene a vidéken meghonosítani. A nagykereskedő, a gyáros, a nagyiparos effektuálja a hozzá érkezett befektetéseket s a mikor az árut elküldte megrendelőjének, felviszi a számlát valamelyik pénzintézethez, ahol neki kifizetik az elküldött áru értékét. A vevő természetesen ennél a pénzintézetnél köteles ilyenkor a számlát beváltani.

A hitelnyújtásnak ezt a módját szerették volna a nagyobb vidéki városokban meghonosítani — s azt híhetné mindenki, hogy az érdekelt kereskedők és iparosok kapva-kaptak ezen az ideán. De hogy. Ellenkezőleg, maguk a kereskedők mondták, hogy így ezt a kérdést megoldani nem lehet, mert egyikük sem tűné meg, hogy az ő vevője az ő általa kiadott számlát ne ő nála magánál — hanem egy harmadik helyen,

valamely pénzintézetben fizethesse ki.

Milyen helyesnek és természetesen látszó okoskodása ez a kereskedőknek és mégis csodálatos, hogy ott, ahol kifejlődött üzleti viszonyok vannak, ez a rendszer a legteljesebb mértékben él és pezsgő vért ömleszt az üzleti viszonyokba.

És ime, itt következik az, amiről ezuttal beszélni akarunk. Ez a számlaleszámitolási rendszer és még számos más könnyű hitelnyújtási forma — a hitelszervezetnek bizonyos pozitív bepillantást köteles megengedni a kereskedők, iparosok és gyárosok üzleti életébe. A mi üzleti viszonyaink még nem elég erősek arra, hogy ezt a bepillantást elviselni képesek volnának, — mert az áruhitelzés az egész országban sokkal könnyebb, mint a pénzhitelzés, az árukonzumálásokkal forszirozottabb, semmint azt az üzleti szoliditás megengedhetné.

Egyes üzletágakban a hosszú lejáratú hitel üzleti szokássá vált és egy cseppet sem derogáló Magyarországon, hogy a kereskedő a hathónapos lejárat után még fizetési haladékokat kérje.

Mi ennek az oka?

A kis elárutók káros hitelzése. A fogyasztó közönség mértékben felüli hitelt igényel, mert maga az üzletvilág jóformán ráoktroálja a hitel igénybevételét. A hitel-láncolat itt válik leginkább problematikussá, holott semmi szükség nincs arra, hogy a fogyasztó közönség szükségletének kielégítéséhez az áruhitel forsziroztassék.

Igaz, hogy ezen a réven jelen-tékenyen emelkedik a fogyasztás, de csak a luksuscikkekben, csak annyi ételt és italt képes elfogyasztani, amennyit a gyomor el-elbir és ha az ilyen hitelzés mérsékeltenek is, az emberek emiatt nem éheznek. De a luxuscikkek fogyasztása is csak lényegtelenül csökkennék a mérsékelt hitelnyújtás következtében, mert csak megfelelő vagyoni helyzetben lévő urak a luxuscikkek fogyasztói, akiket az áruhitel megszorítás a sokkal realisabb alapon nyugvó pénzhitel igénybevételére szorítana.

A magyar üzleti életet azonban a káros hitelnyújtásnak kívül, még egy másik nyomorult rendszere is megzavarja. És pedig az úgynevezett információk rendszere. Éppen azért, mert a hitelnyújtásnak azon könnyű formái, melyekről már fentebb megemlékeztünk, a magyar üzletvilágban gyökeret verni nem

képesek s a hitelszervezetnek az üzleti élet belsejébe nézni teljesen lehetetlen, — az üzleti kémkedés rendszere van nálunk divatban. Az információ szerzés a nálunk divatos formákban egy valóságos szönyrendszer, melynek lesújtó következményei leginkább akkor érezhetők, hogy egyik, vagy másik piac akár elemi, akár más természetű csapások miatt megrendül. Ilyenkor, de sokszor normális viszonyok között is sohasem tudhatja a kereskedő, hogy a piszkos konkurrencia mérges fulánkja, mikor és mely oldalról érinti. Egy információ tönkre teheti az üzletembernek egész életét át szerzett vagyonát, nevét és becsületét. De a magyar hitelszervezet kénytelen az információkra támaszkodni éppen azért, mert a benne élő üzletvilág elrejtőzik az ő szemei elől. Az élelmes angolok és amerikaiak információs rendszere becsületesebb és nagyobb garanciát nyújtó, mert szigorú törvényes utalom alá van helyezve. Mindenki önmagáról köteles információt adni s ha információja hamisnak bizonyul, börtönre kerül csalás miatt.

Elmondjuk ezeket azon alkalomból, mert most körülbelül 800 nemzetközi hitelreform-egyesület, melynek 70.000 kereskedő és iparos tagja, köteleket alakít a káros hitelnyújtás ellen. Nemsokára Nürnbergben tartja ez évi kongresszusát, melyen újabb berendezéseket akarnak az információ és a nemzetközi jogvédelem terén elhatározni. A kongresszus tanácskozásai arra is kiterjednek, hogy újabb üzleti összeköttetéseket és értékesítési piacokat mi uton és módon biztosíthatna tagjai számára. Nem árt tehát, ha mi itthon is foglalkozunk ezzel a kérdéssel, mely bizonyára minden üzletembert közelről érdekel.

Sátoralja-Ujhely, július 11.

Fegyverkezés és védelem. Lapunk szombati számában megírtuk, hogy Zemplénvármegye egyénemlék részén — hol nyíltan, hol különféle színi suba alatt — a néppárti hullámok mind erősebben csapodolják ennek a régi függetlenségi és mindenképpen liberális eszmékkel telített vármegyének politikai medrét. A néppárt itten kezd erősebben szervezkedni működését kifejteni. Sajnos, azt is meg kellett írunk, hogy az országos néppárt politikai hateretéről most már kiszemelte Zemplén vármegyét is. Mint szerintük erre alkalmas talajt, Magyarországnak politikai iránylatokban szines, de a felekezeti elkülönítés vonalaitól eddig tiszta politikai térképén, immár Zemplénvármegyét is körülkerítették az ő spanyol tintába mártott koromfekete vonalaikkal.

Szombaton megjelent hasonló tartalmu hírnök után a *Pesti Hírlap* vasárnapi számában a következőket olvassuk:

„Elmult az az idő, hogy a néppárt terjeszkedését agyon lehessen hallgatni. A multban is az volt a hiba, hogy nem fontolták meg komolyan a néppárti mozgalmak következményeit, jelenleg azonban a más fajta politikai hangulatok mellett még vesztett messzibb, ha az akciók ellen mindenütt azonnal nem szervezkednek a szabadlelvők. Nem szabad azzal a stereotíp kitéttel élni, hogy a gyűlésen jelen volt három sznhanc és egy vén asszony, hogyha ez a valóságban nincs így. Ugy halljuk, hogy a néppárti gyűlések publikuma növekedőben van. A hamis jelesavak nagyobb mértékben kezdenek hatni a köznépre és a fanatikusokra, mint annak idején a kedveltségnek öröndő függetlenségi szöalmak. A józan nép eltartóadásától általánosságban nem lehet félni, de a könnyen hívők tábora szaporodhatik. Egyetlen helyen, ahol a néppárt a nyári vasárnapokon és ünnepnapokon megjelenik, sem volna szabad kényszerű felvilágosításnak. Mert minél inkább késik ez, annál nehezebb lesz a munka. Különösen tekintettel kell lenni arra, hogy a néppárt egyes parlamenti alkotásokat, főképpen szocialis téren, olyangyanan igyekszik feltüntetni, mint az ő vívmánya s amely törvényjavaslatok miatt a képviselőházban az apaságot kereste és vitatta, azokról most a nép előtt azt hirdeti, hogy csupán csak a néppártnak köszönhető a létesülésük.”

A nagymihályi választókerületről.

Fenntartással közöljük a hírt, hogy *Andrássy Géza* gróf teljesen vissza akar vonulni a politikai térről és ezért a legközelebbi általános választások alkalmával nem vállalja el többé a mandátumát. Nem tudjuk mennyiben adjunk hitelt ennek a hírek, amely a kerület egyik tekintélyesebb egyéniségétől jutott hozzak. Nem tudjuk nem-e akarja ez a híresztelés amolyan „bokorból-ugató” politikával keresztülvinni azt a tervet, amelylyel *Andrássy gróf* helyett egy a kerület közéletében szereplő egyéniséget ilyképp akarnának némelesetre különös érdeklődéssel várjuk e dolgok további fejleményét.

A MEGYE ÉS A VÁROS.

≠ **Választások a vármegyén.** Az őszi közgyűlés nagy megyei korteskedés vízt fogja lecsapolni. A megüresedett varannói főszolgabírói állás és ennek betöltése után esetleg megüresedő szolgabírói állás kerül betöltésre. A főszolgabírói állásra, az előjeléklből itelve, minden valószínűség szerint nagy többséggel lesz megválasztva *Diószeghy János* varannói szolgabíró. A szolgabírói állás betöltése körül sokkal nagyobb harc várható. Pályáznak *Bernath Béla* végzett jogász, *Bencsik Béla*, *Dürsinszky Gyula*, *Füzesséry György*

és *Gortway* Aladár a főispán által e hó 8-án kinevezett joggyakornok, aki államvizsgával is bír.

HIREK.

Öngyilkos gyerekasszony.

Bogyay Béla városi rendőrkapitány 19 éves felesége vasárnapon estefelé a lakásán forgópisztolyal a szive tájékára lőtt, tegnapelőtt meghalt, ma pedig eltemették.

Ennyi volna a száraz riport, amely csak annyit visz hírül, hogy egy fiatal úriasszonyka, a rendőrkapitány 19 éves felesége öngyilkos lett és egy teljes éjszakai meg egy fél napi kínos szenvedés után — meghalt. Még alig egynehány nappal előbb mindig együtt láttuk őket szerelmesen, bizalmas közelségben egymás mellett. Az asszonyka rendesen elkisérte férjét a hivatalba, déli harangszóra a lányos, kicsiny alakja már a rendőrség kapuja előtt várta az urát. Igazi, bensős, mely vonzalom sugárzott le az ifjú pár boldog arcáról. A férfi fáradottnak, küzdött a napi megélhetésért, igazi lelkiismerettel és ebben a munkájában csak serkentette az a boldogság, amelyet a szerelmi házasságok utjába szőtt, — színter elmaradhatatlan akadályok leküzdése után mégis elérhettek. Amal edesebb lett az élet.

A leányasszonyka ravatala fölött nem kutajuk az öngyilkossága igaz okát. Minek is keresnők mikor többféle verzió van a felől elterjedve. Talán nem tudnánk el az igazit. A férjét imáadásig szerető asszonyka, akit a férje is a szerelmes lovaghoz hasonlóan a legvégsőkig terjedő figyelemmel részesített, utolsó percig — nem vádol senkit. Szenved, a halálát könnyű hidegded testével bűnülően bírja, mikor edes anyja a homlokát csókolja eserespedő, száraz ajkát nyújtja felé: mindenkit szeret. Tudja hogy meghal. Siet szeretni, hisz úgy szeretett szeretni, hogy az életet áldozta érte. És gyermeki jósága nem engedi, hogy a lelkeben egyetlen hír is felredujljon panaszra valaki ellen.

Mi most szeretnénk sokat elmélkedni a társadalmi kérdésekről, társadalmi kinövéséről. Azokról, amelyekért inkább elhullajtanak fiatal, égő, piros vércseppeket, de *ellenük* sorompóba szállani, vagy azok betegséget kiirtani — gyengék.

Mily fennen hirdeti e kor, hogy a fejlődő elme megváltoztatja az érzéseket és a szempontokat. Azt írják sokszor, hogy van halálos szerelem is, amely nekünk épp oly pozitívus, mint volt annak idején a Juliáé. Azok között a bizonyos korlátok közt még a regénynek honorálás mellett is mintegy megalkuvással vallják, hogy a mai *halálos szerelem* lehet az is, ahol tisztán, értelemten, híven ápolhatja a nő az ő szerelmes illuzióit mindaddig míg a természet rendje meg nem nyugtatja a *fáradt* szívet. A ma poézise glóriát von egy nő homloka körül, aki tisztán látva szerelme boldoglatán és reménytelen voltát, lemondana a szerelem kedveért a boldogságról és viselne önmegadással boldogtalanságát addig, — *amig* viselheti. Így írják: a hervadó lilom a mi poézisünk s nem a lángra vesző pille.

És im e frázisok üres kutyvalékka lottyanak össze, amikor egy fiatal asszonyka golyót röpít gyöngye keblének és lemondó, szenvedő fehér arcáról leolvashatjuk a régi természetes rend ellen, az örök természet törvényei ellen küzdődök hiábavalóságát és az e nyomon felzúduló — szomorú tragédiát.

Szokolay Margitka, aki csak egynehány hónap óta *Bogyay* Béláné, ma 19 esztendővel születése után rögs fekete földben kereste a *legzavartalanabb* boldogságot.

Csunya fekete, vihártól zugó, hideg esőtől borongos délutánon ma vitték ki ennek a kis koporsónak kicsiny fehér halottját a nedves, sáros temetőbe.

A poeta azt mondja majd róla, hogy *nem* ide való volt. Az orvos azt,

hogy a hisztéria ölte meg. A mai korzellelem a bekalodázott hidegségével nem szól semmit, csak elmerulve nézi a gyászt, amelyvel szíveket tört össze.

— A negyedév lejártával fölkerjük tisztelt vidéki előfizetőinket, hogy hátrálékaikat beküldeni s előfizetéseiket megújítani sziveskedjenek.

Nyáron az egész fűrőd-évad alatt előfizetőink kívánságára a lapot báhórá utánuk küldjük, még akkor is, ha többször változtatnak tartózkodási helyet.

— **Személyi hírek.** *Dokus* Ernő orsz. képviselő, aki most legényei birtokán tartózkodik, hétfőn városunkban időzött. *Mezei* Ernő hírlapíró, volt orsz. képviselő, lapunk kiváló munkatársa néhány napi tartózkodásra Vasárnapon ideérkezett.

— **József főherceg Sátoraljujhelyben.** A főherceg, a honvédség főparancsnoka, aki jelenleg szemleuten van, kíséretével tegnapi délután 5 órakor a Miskolc felől jövő személyvonattal iten keresztülutazott, minden hivatalos fogadtatás nélkül. A pálvándvaron a főherceg kiszállt szalonkocsijából, az állomás főnökkel beszélgetett, aztán látottatta utjait *Munkácsig*. Ott ma szemléltetett a honvédség fölött, innen megy *M. Szegedre* és ottani egy napi tartózkodás után *Szatmáron* tart szemlélt. Csak azután érkezik *Kassára*.

— **Kinevezés.** *Dense* Sándor a sátoraljujhelyi törvényszék joggyakornoka a homonnai kir. járásbírószághoz aljegyzővé nevezetett ki.

— **Márkus Emília Ungváron.** *Márkus* Emma a budapesti Nemzeti Színház kiváló művésze egy héten át tartott kassai vendégszerzése után Vasárnapon Ungvárra utazott, a hol hétfelől kezdve négy estén át vendégszerepel az ungváriak lelkes óvációjával. „*Solt* a melytiszit *Mathildé*-jét, a Vagyárosban *Clairé*-t játszotta az első két estén. Ma este egyik legbriliánsabb szerepét *Fraucillon*-t kreaia. Holnap *Gauthier Margit* szerepében lép fel. — Tegnap a Vagyáros előadásának különös érdekességét kölcsönözött, hogy a művésznővel műkedvelők játszottak Ohnet darabját. Derblayt — *Margitay* Tihamér, Mouliné-t — *Lőrinczy* Jenő főjegyző, Athenais-t — *Urboszy* Berta a parhajségedet gelsei *Guttman* István adták elő. Előadás előtt zajos óvációval, valóságos virágövel fogadtak a művésznőt, előadás után az ifjúság kifogta kocsijából a lovakat és zajos lelkes tüntetéssel zenekíséret mellett kísérté a „Korona” szállodáig.

— **A miniszter köszönője.** A vallás és közoktatásügyi miniszter dr. *Propper* Adolf epriási ügyével és nejehez, szül. *Holländer* Emmához, a jogakadémia részére tett 4000 (négyezer) koronás ösztöndíj alapítványért köszönő iratot intézett.

— **A Kárpát Egyesület gyűlése.** A magyarországi Kárpát Egyesület keleti kárpátok osztálya ez évi közgyűlést augusztus 19-én d. e. 10 órakor Huszton tartja.

— **Nyilvános nyugta.** *Mezei* Ernő ur mai napon 200 azaz kétszáz koronát fizetett le a helyben felállítandó „*Kossuthi szobor*”-ra. Ezen összeget halás köszönettel nyugtazzuk. Sátoraljujhely, 1900. július 9-én. Dr. *Hornyay* Béla bizottsági elnök, *Waldler* Gyula, bizotts. pénztárnok.

— **A kassai nyári szinkörben teljes héten át** *Nemeth* József a Népszínház es *Romasczyk* Gusztáv a Vígyszínház jelen művészi vendégszerepelnek.

— **Zongoratanár.** *Udvardy* Szaniszló, zongora tanár Szatmárról Ujhelybe érkezett sz zongora oktatást ad ugy saját lakásán, valamint magánházábanál is. — Zongora oktatásra felvesz ugy kezdőket, valamint haladókat is. — Jelentkezni lehet *Lóczy* Adolf konyveskeresdesében, valamint saját lakásán (Kossuth L. utca d. Szepessé ház.) Eladó nálá egy jókarban lévő rövid zongora.

— **A visszautasított váltó.** Kassán történt az az épen nem felőlő eset,

hogy egy főhadnagy pénzzavarba jutott. A többé már nem szokatlan módhoz nyult tehát, hogy pénzt kerítsen: kiállított egy váltót, aláírta két tisztbajtársával és benyújtotta egy takarékpénztárhoz. Képzhető, hogy igazotlan varta ez irodalmi művének sorsát. De mily nagy volt megütözése, amikor arról értesült, hogy az igazgatósság visszautasította a darabot és pedig azaz az indoklással, hogy nincs jól megszerkesztve. A forma is jó, az épen dezés is jó, csak épen a szereplő személyek nem jók. Mert a váltó az egyetlen irodalmi műfaj, amelyben a katonatisztek nem valami népszerűek. A váltó sokkal szebb a leggyűlötelesebb uszorás neve is, mint egy snájdlig katonatiszt. A főhadnagy néhány percig gondolkodott, hogy mi a teendő így esetekben, aztán határozott. Közölte két bajtársával a sértő visszautasítást és aztan — provokálta a bankdirektort, valamint az egész igazgatósságot. A bankdirektor azonban épen séggel nem volt lovagias ember és visszautasította a kihívást is, nemcsak a váltót.

— **Szabad a vásár.** A eseléd-mizéria egyik sarkalatos baja abban rejlik, hogy közönséges adas-vélti árucikkeket tekintetvén a eseléd, a közevitésseel mindenki foglalkozik. A hatóságig engedélyvel működő eselédközvetítő intézetek nem képesek megélni, mert a személyes-kofától, sarki hordártól föl az öröké gyszóló öngyáságig mindenki szeres eselédet. Tele van város anyon menedékhegyekkel, a hol szebb arczu eselédleányok igen jól megvannak szalgalmat nélkül. A hivatalos helyszerezők nem tudnak jórávaló eselédet adni, mert nem részesünek a kellő hatóságig támogatásban. Most, hogy a kormány a eseléd törvényt revizió alá veszi, nagyon okos dolog lenne a eselédközvetítésseel is foglalkozni. A legszorosabbban meg kellene tiltani a mai vásári rendszert; kizárólag hatóságigilag engedélyezett helyszerezőknek lenne szabad eselédet közveitenni; a helyenkülű esavargókat pedig keményen meg kellene büntetni. Minéljárt masként allanak a mai nyomorúságos eselédgyűgyel.

— **Műkedvelő-előadás Krasznik-Vajdán.** Tudósítónk írja, hogy a vidéki műkedvelő előadások megszokott színvonalát is felülhaladta az a minden ízében sikerült és méltó elismerést avatott színlelőadás, melyet a felvidék egy nagy részén egybesereglett intelligenciának bugzó pártolója mellett egy vállalkozó szellemű ur társaság rendezett a mult hó 30-án Krasznik-Vajdán. *Toth* Kálmánnak „Nők az alkotmányban” című jeles, 3 felvonású vígjátéka került színe kitűnő szereposztással és sikerült alakításban. A nőszereplők között első sorban is osztatlan elismerés meg *Szakady* Etelka, a ki a *Bánfalvyné* Krisztina szerepében mint művészi routine-t tanusított. Kedves volt *Lacossill* Irénke az *Ilka* szerepében, *Szakady* Nusika, ki a *Cseleyné* szerepét játszotta bravurusan. Elismerést aratott *Próbst* Ilma is a *Pitavossyné* szerepében. A közreműködő férfiak közül *Riedler* József a babérkoszoru (a mit különben előadás végetével meg is kapott a műkedvelő társaság ajándéka gyantát) a ki ugy is, mint *Cseleyné* később br. *Szelankamónyi*, ugy is, mint az egész előadás forendezője méltan kiérdemelt sikereket aratott. A hatvanas évek társadalmi életének két jellemző alaját mutatták be dícsérendő ügyekezettel *Gácsér* Antal és *Krets* Vilmos, az előbbi *Bánfalvy* földbirtokos szerepében, az utóbbi pedig mint *Borbács* kocsmáros érdemelte ki a közönség tetszését. Gyúzesen mozgott a színpadon *Lacossill* Ernő, *Szakady* Géza a *Beresey* Vilmos, ifj. *Scholtz* Ernő. Előadás után ugyanott, a Terenyi-lák önzés terében viradított tartó társasulatság következett. Az ott voltak sorából a következőket sikerült feljegyeznünk:

Asszonyok: Bodnár Jánosné, dr. Fodor Jenőné, Gürtler Károlyné, Huttere Ottóné özv. Janiga Vincéné, özv. Lacossill Ernőné, Moór Dezsőné, Moysy Antalné, Nagy Józsefné, Pogoritsky Pálné, Reindl Jánosné, özv. Ruzsitska Ferencné, Scholtz Gyuláné, Sugár Mik-

sáné, Szakady Adolfné, Szokrajda Ferencné, Szalay Istvánné, Vargha Gyuláné, özv. Vendégi Gaborné, özv. Zita Pálné, Zsarnay Mártonné id. Zsoldos Benőné

Leányok: Benda Ilonka, Grieger Mariska, Jakabfalvy Róziska, Lacossill Irénke és Elluka, Moór Piroška, Nagy Mariska és Katica, Probst Ilma, Sárka és Margitka, Szabó Mariska, Szakady Etelka és Nusika, Váli Ilonka és Jolán, Zsoldos Ilma, Etelka és Ilonka. A kifogástalan jó kedv közt lezajlott mulatság szép jóvedelmet hozott a leányegyházi tűzkárosultak javára. (i. sz. 6.)

— **A krajcár agonája.** De sokszor párentálta már el a krajcár a sok hivatalos rendelet, míg vegre a pénzügyminiszternek az utóbbi napokban kiadott rendeletével csakugyan halála felé közeledhetik. Julius eslejtől senki sem tartozik többé elfogadni s a pénzbevalt intézetek is csak egy fillér értékben fogadják el. Iue beállt a krajcár életében az agonía — s most már csak egy terminus kell, hogy bevégezze a hanytvetett életét.

— **Véres bosszu.** *Molnár* József és *Daum* György Tállyár halálos elleneségek voltak. Gyűlöletük még onnan kezdődött, mikor együtt udvaroltak a szépséges *Iduskának*. Mindketten szerették a leányt igaz érzelemmel, forró szerelemmel s jól tudták azt, hogy egyikkének buknia kell a versenyben. *Daum* Györgynek felforrott a vére, ha erre gondolt, de bizott magában, elég erőnek érezte magát ahhoz, hogy kiálja a versenyt. Pedig családott. A szép *Iduska* ragyogó fekete szemét nem ő neki mosolyogtak, piros eper ajaka nem neki nyugtatta a hódító mamort, lilom karja nem ő nyaka körül fonódott össze. *Molnár* Jóska lett a nyertes. Ő jutott el abba a titokzatos bírodalomba, mely telve van a reszkető kéj egész minde nével. Ott susogtak eszténkt a kis lócan simulva egymáshoz s a leány ajkáról ő lopta el a szűzi mézet, ő szivta magába lilom illatát. Rég történt ez már, de *Daum* György szívének sajgó sebe nem gyógyult be, lekének mélyén egyre motoszkált a bosszúnak, a véres bosszúnak a gondolata. Azonban nem érezte magát elég erősnek ahhoz, hogy egyedül szállhasson sikra vele, beavatta tehát kegyetlen tervébe testvéreit is, megbeszelték a titkos csapdát, melybe *Molnár* Jósának bele kell esnie és most már csak a kedvező alkalomra vártak. Megjött az is. Tegnap este gyanutlan ballagott haza *Molnár* János, egyszerre rárohantak minő a csapdáról s mielőtt tisztába jött volna a helyzettel, letepertek a földre s útni-nyeri kezdtek. A nagy ember nem tudott ellenállani a tulnyomó erőnek, kik husángokkal voltak felfegyverkezve, megpróbálta ugyan kiszakítani magát karjaik közül, de alig emelkedett fel, egyszerre előtötte szemét a vér, az egyik *Daum* fiu halantékon ütötte kalapcsával. Még sokáig folyt a lelketlen munka. migmum *Daum* Gyuri megragta a mozdulatlan legényt sarkantyus eszímájával s pokoli vigyorgással szólt oda a többiekhez. — Ez se fogja többet megélni a napot. Aztán mintha pisem történt volna, hazamentek s munkájuk után láttak. A véreben felvő legényüket csak jóval azután vették észre az emberek, kik hazaszállították s értesítettek a esendőséget is. A nyomozást azonnal megkezdték s nemokára kiderült a való, hogy *Daum* Gyuri s testvérei *Kálmán*, *Gyula* és *Ferenc* voltak a lelketlen gyilkosok. A legény életéhez kevés a remény, a gyilkosokat pedig feljelentették az ügyészséghez s nemokára elveztek méltó büntetésükkel.

— **Felülhízotók névsora** az 1900-ban értesített tett ifjak támmulatságáról: Dr. Fried Lajos, Knopfer (N.-Kövesd), Landesmann Miksa, Markovits Miksa 5—5 koronát; Biró Pál, Reichard Dénes, Szilvassy Matild, Zimmer Adolf 4—4 koronát; Bogzár János, Somogyi István 3—3 koronát; Adametz Illés, Bartizek Fivérk, Friss H. I., Gyulay Lajos, Osváth Ferenc, Saláta Karoly, Steidl József, Szemere Emil, Vandruska Antal, Wilhelm Henrik, Weisz Antal 2—2 koronát; Ármágyi Kálmán, Bettelheim Mór, Dolozselek Albert, Rosznaky Gyula, Tomasovszky Lajos 1—1

koronát. — Fogadják a jószívi felül-
fizetők a szegénysorsu tanulóknévben
ösztinte köszönetünket. *A rendezőség.*

— **A vihargyúk és a nép.** A követ-
kező jellemző és érdekes dolgokat hall-
juk Moóról. A vihargyúk Moóról
már el vannak helyezve, sőt már két
izben, mint jeleztek el is ítétek a ve-
szedelmes felhőket a láthatárról. A ba-
bonás köznép, mint sok helyen, eleinte
ott is az Isten lövöldözését látta a do-
logban s az Isten haragjától tartott.
Ma már azonban megbátorozván e
kérdéssel, kellő méltánylással részesei
a vihargyúkat. Ezen örvendetes vál-
tozás *Wittner* Piusz ottani szent Fe-
renc-rendű zafafőnök r. h. plébános-
nak köszönhető; s tudós s általános
népszerűségnek örvendő zárfafőnök
ugyanis az Urnapi körmenet után a
vihargyúkat beszéltette és lendületes,
érveiben gazdag beszédet intézett a
jelen volt néposkaszhoz, melynek ve-
gétzevel Isten áldását kérte ezen újabb
törekvésükre.

— **Özvegy vagyk, özvegy . . .** Tul-
lajdonképen manapság igen jövedel-
mező mesterség némelyeknél csinos
özvegynek lenni. Különösen a fűrdő-
szegzon alatt. Csatsab Eszter valójában
sohasem esküdtött meg senkivel az ol-
tár előtt, de azért mégis özvegy. Ő
legalább ezt mondta eddig mindazok-
nak, akiknek tekintete megakadt az ő
formás, ringó testén. Gyászol is az ő
nem létező urát, örökösen fekete ru-
hában jár. Mosolygó vidám özvegy
Csatsab Eszter és nem bánatos, sőt
nagyon jól ért ahhoz is, hogy a zord,
őreg urak ajkaira is mosolyt csaljon.
Ez a mesterség igen szép, beütött
eddig nála, bár iparhatóságig engedélyt
nem váltott erre. Hanem a formás
özvegy kasszonyoknak ma mégis egy
kis ügye akadt a kassai rendőrséggel.
Egy becsületlen férfi Csatsab Eszter
lakásán valahogy kiejtette pénzés tár-
cáját, a melyben 40 frtok voltak. Mikor
vissza ment érte, az özvegy kis-
asszonyhoz, ez eltagadta, hogy a pénz
nála vesztette el. Csakugy ezel nem
érte be a becsületlen férj, hanem jele-
tést tett erről. A pénzt nem találták
meg, de igen egy kis takarékbetét-
könyvet, a melybe Csatsab Eszter 40
frtokat tltt be. Hogy ezt az összeget
honnem vette nem tudta igazolni. Az
eljárást megindították ellene s azóta az
özvegy bánatos.

— **Megverték a bírót.** Zajosan mu-
lattak a kis-ujjhelyi legények a falu korcs-
májában. A duhaj nótától hangos volt
a falu, huzta a cigány s a méces pis-
logó lángánál kipirult arcu legények
vig pohárséggel idogáltak. A falu
éjjeli ugyancsak megzavarta a zajos mu-
latás *Hegedűs* Ferenc közönségi bírót,
Parajos Pál esküdttel a korcsma bi-
sietett, hogy a legényeket esőndre intse
A bortól felhevült legények egyrésze
csak azért is hangosabban ordítottak,
míg a kéreksbe hajlamba párt hazafelé
készülődtek. Valami csekélységen a két
párt összevezett s pár perc alatt oly
parázs verekedés támadt, hogy rendre
hullottak a betört fűji legények. A
nagy verekedést megakadályozandó, a
bíró az esküdttel a verekedő legények
közé lépett, mire *Nyolcsnik* András,
Janos és István és *Majoros* András bod-
rovcsei legények a bírót és az esküd-
tet ölmös botokkal megtámadták. A
sok ütlegtől *Hegedűs* Ferenc bírót és
Parajos Pál esküdt véres fővel felhol-
tan rogyott a korcsma porondjára. A
falubeli legények a bodrovcsei hős-
söket véres verekedés után kidobták
a korcsmából. A duhaj legények ha-
tóság elleni erőszak miatt az ügyés-
séghez feljelentették.

— **Furcsa válpör Kassán.** A polgá-
ri házasság ellenségi íjesztő dolgo-
kat hitettek el annak idején az értel-
metlenebb néposztályal. Ugy beszél-
ték, hogy a ki az új mód szerint áll
össze az asszonyal, akár mikor elhya-
gatja. Sőt azt is elhitték a jámbor fa-
lusi asszonyok, hogy rajtuk is tulajd-
hat az uruk s vehet magához fiatait,
nem is egyet, hanem amennyi után ki-
vánkozik. Most, hogy már jóideje élet-
belépett a gyauval fogadott polgá-
ri házasság, az előbb kúriözüm-
ken felhozott dolgokra szépen megjött

az a cafolat. *Elváltok*, legalább törvé-
nyes, igen kevés történt. Az anya-
könyvezeteli hivatalnál mindössze négy
elválaszva bejegyezve, melyek közül
a negyedik most ment végbe. Az el-
vált felek főképen a közepostalányhoz
tartoztak s érdekes, hogy az elvált az
ügyesnek közül keletti már másodsorú is
sérlyezt. A negyedik valis, mely-
nek apropójából írunk a dolgról, *há-
telen elhagyás* miatt történt. A való-
perek maguk nem különösebb érde-
kűek, de igen különös dolog esett
meg, mikor az egyik, immár elvált pár,
házasságot kötött. Mikor arra került a
sor, az anyakönyvezető felszólítja a
menyasszonyt, hogy írja alá a nevet;
írja oda *Sz. Mór*. (A völégényt *Sz.
Mór*nak hívták — Nem írom alá . . .
Ilyen nevet, mint Mór, nem írhatók
oda — mondta a menyasszony által-
ános meglepetést kelte. — De oda kell
írniok, csak így érvényes a házasság
— biztatta az anyakönyvezető. —
Nem lehet, azt a *Mór* szót nem írom
le — állhatatoskodott az égő arcú
hölgy. Végre elszántan kezébe vette a
tollat és odaírta új férjének vezeté-
két, míg a Mór elhagyta. Hogy a
házasság hamarosan válással ért vé-
get, ezek után nem esodlatos.

TANÜGY.

Iskolai értesítők.

Sátoralja-Ujhely, július 10.

A tanév végezetével megjelennek az
értesítők beszámoló az elmúlt iskolai
év eredményéről, eseményeiről. Tanügy
rovatunkban általános, attekintő szem-
lélt akarunk nyújtani a tanügy barátainak
szerkesztőségünkhez beküldött ér-
tesítőkről. Célunk ezzel ilyképp is szol-
gálatot tenni a tanügynek. A helybeli
figyelmünzen értesítőiről már lapunk
előző számában írtunk, most a követ-
kező hozzáink beküldött értesítőit ismer-
tetjük:

A homonnai felső keres. iskola ér-
tesítőjét *Kovits* József igazgató szer-
kesztette. Az értesítő szellemi közle-
ményét *Révész* Emil kiváló gondolal
szerkesztett tanulmányja képezi az *Át-
mentés* tételéről a mérlegben címmel.
Az értesítő további lapjai meggyőznek
minket arról, hogy az ifjúság a leghe-
lyesebb szellemben lesz nevelve. Az
ifjúsági egyesületek beszámolója leg-
szébb képét nyújtja a tevékenységnek.
Az előmenetelről a nérszerinti osztály-
zatok számolnak be kellő eredményről,
a segítő egyesület beszámolója pedig
mintegy koronája a tanév sikereinek.
Az értesítő utolsó lapjai pedig kimerít
felvilágosítást adnak az 1900/1901.
tanévre beiratkozni szándékozóknak.

*A sátoraljai helyi rom. kath. elemi
iskola* értesítőjét *Fábr* Károly igazgató-
tanító tette közzé. Beszámolójában ő
is köszönetet szavaz a tanuló ifjúságot
segélyzőknek, többek közt gróf *Wal-
lis* Gyuláné és *Katinssy* Géza plébá-
nosnak, kik a gyermekek felnevelésének
költségeire pénzadományokat gyűj-
töttek s ahhoz hozzájárultak. Az ér-
tesítő további lapjait az osztályozás és
statistikai kimutatás foglalja el.

*A sátoraljai helyi statusquo íz. anya-
liskóság* elemi fia- és leányiskolájának
értesítőjében a lefolyt tanév eredmé-
nyéről, eseményeiről Dr. *Rosenberg*
Bernát iskolászaki elnök számol be,
köszönetet szavaz a Ruházó és Nép-
konyha egyesületnek, mely 60 tanuló
segélyezett fel téli ruhával és 46 gyer-
meknek adott télen át ebédet. Beszám-
olójának végén *Nemes* Lajos kir. tan.,
felügyelőtől bucsuzik el szép, meleg
szavakban, ki elhagyva működésének
edlégi formát — nyugalomba vonul.
Az előmenetel az értesítő tanúsága szer-
int kielégítő s a szébb előmenetelt
tett tanulóknak jutalmakban is részesi-
tettek.

KÖZGAZDASÁG.

* **Újabb szövetkezetek.** gróf *And-
rássy* Sándor most erős kézzel hozzá-
fogott a szövetkezetek alakításához. Az
elmúlt szombaton *Andrássy* e célból

Buttkán felkereste *Wiczmándy* Ödönt,
ahol *Gerich* Gyula és *Hajdinger* István,
a Lobkovitz hercegi uradalom igaz-
gatója közreműködésével hitelszövetke-
zet alakult. Néhszén nap alatt a köz-
ség lakossága több részánnyal jegyzett.
A szövetkezet elnöke *Wiczmándy* lett.
Ugyancsak az nap *Andrássy* gróf *Wicz-
mándy* Gábor grófhöz, kinek elnöke-
lete mellett itt fogyasztási szövetke-
zet alakult. A deregnyői szövetkezet
ügyvezetésével az ottani református lel-
készt bizott meg. Különösen örven-
detes ez újabb akcióban az a tény,
hogy *Andrássy* Sándor gróf a *Zemp-
lénvármegyei Gazdasági Egyesület* el-
nöke *Wiczmándy* az egyet 8 év előtti
alelnökét és *Lónyay* Gábor gróft, a
megyei közgazdasági élet ezen két ér-
demes szaktekintélyét gazdasági tervei-
ben a közreműködésre felkérte.

* **Az országos viharról** a napilapok
tömeges s eljlesztő híreket hoznak. A
gazdasági jelentések konstataják, hogy
az idei, igérkező szép termésnek vége
s nyíltan kifejezést adnak abbéli aggo-
dalmuknak, hogy e pusztításokra ir-
tózatos, általános nyomor következik.
S méltán, mert az aratásra ezrével jött
tót munkások kereset s kenyér nélkül
melhetnek vissza, a termelők legnagyobb
részét pedig — kenyér és pénz nélkül
találja a tél. Valóban ideje lenne már,
hogy a kormány komolyan foglalkoz-
zék a telben üzendő házi ipar falu-
kinti tanításával és rendszeresítésé-
vel, mert a mai zavaros pénzügyi hely-
zet mellett, a legvérmesebb reményűek
sem hihetik, hogy képes lesz majd a
nyomorgók, ehézők százezeireinek ke-
nyeret adni.

* **Vásári hirdmény.** A kereske-
deményi miniszter megengedte, hogy
Csap községben az augusztus hó 15-re
eső országos vásár ez évben kivételesen
augusztus hó 22-én tartassék meg.

* **Az aratás.** A magyar gazdára néve
az Isten legnagyobb áldásának elfoga-
dása, kézhéveztelve, betakarítása: az ara-
tás fontos munkája, immár *Péter-Pál*
napjának elmulta után, az ország leg-
nagyobb részében, a mult hét folya-
man kezdetét vette. Cseng-bong, eső-
rög, csattog a kasza és a sarló hazánk
aldott kövér rónán mindenütt, s a nép
hálattal szívet tekint az égbe, midőn
gondosan gyűjti az áldást, melyre
jóvó életét biztosítani akarja. Ha nem
épen gazdag aratásnak nézünk is az
idei előbe s ha bár a termés általán-
ban csak *középszerűnek* mondható is
csupán az ország összes vidékeire néve
mégis nagy áldás lesz az gazdálkodó
közönségünknek, csak jó idő legyen a
betakarításra s kellő ára legyen a ter-
ménynek! . . . Vármegeynkben is meg-
kezdődtek már az aratási munkálatok.
Mult héten még ugyan leginkább csak
az árpa aratás folyt, de a gabona is
megérett már a sarlóra.

Ipar és kereskedelem.

x **Csődelrendelés.** *Rosenzweig* Frigyes
eperjesi butorkereskedő ellen a csőd
elrendeltette. Tömeges gondnok: Dr. *Osz-
vánd* Tivadár. Bejelentési határidő:
Szeptember 16.

x **A konyakgyárak közt** az a törek-
vés van meg, hogy közös eljárással
bírkják a kormányt a mostani adózási
rendszer megváltoztatására, mert a
mai rendszer idestova teljesen tönkre-
teszt ezt a különben virázásra hiva-
tott iparágunkat. A más adózási rend-
szer mellett ugyan az adó, mely hel-
toliterenként 50 frtot tesz, a gyártás-
kor fizetendő; miután pedig az ipari
konyakot csak 10—20 évi befektetési
után lehet forgalomba hozni, még kis-
beszbesztő termelés mellett is óriási
tökétt kell csupán adóba befektetni,
amelyből ezenkívül még az a kár is
hárul a gyárakra, hogy a fogyasztás (be-
száradás és elparolgas) után is adót
kell fizetniök és hogy nagy kamatvesz-
teség éri őket. E bajok orvoslása vé-

gett szükséges közös eljárás módoza-
tának megállapítása dolgában mos-
folynak a tárgyalások.

x **Fizetőképzetlenség.** *Mandel* K. de-
brecezi cég fizetéképtelen. Árúkrét
10.128, készpénzért 10.600 koronával
tartozik, míg az aktívák a 8000 K.
értéket képviselő árúkból s 1600 koro-
nára emelkedő kintlévéségből állanak.

x **A vidéki kisipar érdekeiben.** A va-
suti iparügyi bizottság albizottsága *Ge-
léry* Mór királyi tanácsos elnöke alatt
ülést tartott az Országos Iparegyesü-
let helyiségeiben. Az ülés tárgya az
aradi kereskedelmi és iparkamarának
a kereskedelemügyi miniszterhez inté-
zett és számos kamara által támogatott
ama felterjesztése volt, melyben a M.
A. V. leltári szükségleteinek decenter-
lizáltak, az üzletvezetőségek után való
beszerzését kérte oly célból, hogy a
M. A. V. szállításaiban a *vidéki ipa-
rosság* az eddigéig nagyobb mértékben
részesedhessék.

x **A kivándorlók körútja.** Egyes ki-
vándorlás követelő ügyenökök, hogy
a fővárosi rendőrség figyelembe alól a ki-
vándorlókat eltereljük és így könnyeb-
ben éressék el áldozataikkal az osztrák
fővárost, ahol a hazai rendőrség tilalma
ki nem terjed, mert Bécsből már sza-
badon utazhat a kivándorló Hamburg
és Bréma felé, az ügyenökök a követ-
kező uton vizsik az utasokat Bécsbe.
A gyűlékezés rendezen Csapon történt.
Erről az állomásról a következő állo-
mások érintésével mennek Bécsbe:
Debreczen, Mihályfalva, Nagyvárad,
Békés-Csaba, Szeged, Szabadka, Vik-
koveze, Mitrovicz, Brod, Sziszek, Zág-
rab, Zakány, Nagy-Kanisza, Szombat-
hely, Sopron, Bécs.

x **Országos kereskedelmi kongressz-
sus.** A szomszéd Mikolc ez ősszel a
kereskedő világ fontos találkozási he-
lye lesz. Az itt tartandó harmadik
országos kereskedelmi kongresszus elő-
készítő bizottsága már Budapesten ülést
is tartott. Elhatározta, hogy a kongressz-
suszt *szeptember hó 16. és 17. napjain*
tartja. Napirendjét a következőképen
állapította meg: 1. Jelentés a szegedi
kongresszus fölterjesztéséről, 2. A ke-
reskedők országos szövetkezetének me-
galakulása, előadó *Sándor* Pál, 3. A ke-
reskedelmi szerződéslek és az autonóm
vámterület, előadó *Matlekovits* Sándor.
4. Fogyasztási szövetkezet, előadó dr.
Messinger Simon és *Guttman* Miksa.
5. Adóreform, előadó *Szentpály* István.
6. Hazai ipar, előadó *Koós* Samu
és *Gelléry* Mór. 7. A polgári peres el-
járás reformja, előadó *Schreyer* Jakab
dr. 8. A esődtörvény revíziója, előadó
Glücksthal Samu. 9. A kereskedelmi
képviselet a parlamentben, előadó *Auer*
Róbert.

A szerkesztőség üzenete:

Fürdővendég. Intézkedünk. *Igenis Vadszay*
Antal ur már visszarékeltet Póstyánból
H. K. helyben. Tessék a kassai színházhoz
fordulni. Inézkedünk.
Ne a külsővel. Sőtét idő. (Mi ez?). Napok
mulnak, napok jönnek (Népdal).

Kiadótulajdonos:

LANDESMANN MIKSA.

4114/1900 tk. szám.

Arverési hirdményi kivonat.

A s.-a-ujjhelyi kir. törvényszék
mint tekkönyvi hatóság közhírré
teszi, hogy **Béres András** végrehaj-
tatónak **Mihalkó Mihály** végrehajtást
szenvendő elleni 120 korona tökéke-
vetelés és jár. iránti végrehajtási
ügyében a s.-a-ujjhelyi kir. törvényszék
a s.-a-ujjhelyi kir. járásbírószág
területén levő Sátoraljai helyi ren-
detelt tanácsu városba fekvő a sá-
toraljai helyi 2059. számú tjkében
1—2. sorsz. alatt foglalt **Mihalkó** Mi-
hály végrehajtást szenvendő, további
Gyüttment **Mihály**, kisk. **Mihalkó** Já-
nos, kisk. **Mihalkó** Mária és **Lefko-
vics** Nánán tulajdonostársnak nevére
írott és az 1881. évi LX. T. c. z. 156.
§-ának e) pontja értelmében egészben
arverés alá bocsátandó 106. hrszánú
belsőhely 872. összirási számú ház és

közös legelőbeli illetményre az árverést 2550 koronában eznel megállapított kiküldési árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1900. évi július hó 25-ik napján délután 10 órakor a sátoraljaujhelyi kir. tvszék, mint tkvi hatóság hivatali helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alól is eladtni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsírának 10 %-át vagyis 255 koronát készpénzben, vagyaz 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Sátoralja-Ujhelyben a kir. törvénytsejk mint tkvi hatóságnál 1900. évi május hó 13-án.

Willand,
kir. törvénytsejk bíró.

Vasuti menetrend.

— Érvényes 1900. évi máj. 1-15. —

Indul Ujhelyből:

Budapest felé

Röggel gyors v.	7 óra 28 perc.
Délután személy v.	12 óra 13 perc.
Délután gyors v.	4 óra 02 perc.
Este vegyes v.	9 óra 10 perc.

Kassa felé

Röggel személy v.	7 óra 06 perc.
Délután személy v.	1 óra 15 perc.
Este személy v.	8 óra 32 perc.

Mező-Laborcz felé

Röggel vegyes v.	7 óra 06 perc.
Délután személy v.	1 óra 35 perc.
Este személy v.	8 óra 32 perc.

Csap felé

Röggel vegyes v.	7 óra 39 perc.
Délután gyors v.	1 óra 10 perc.
Délután személy v.	5 óra 06 perc.
Este gyors v.	8 óra 46 perc.

Erkezik Ujhelybe:

Budapest felől

Röggel vegyes vonat	6 óra 33 perc.
Délután gyors v.	12 óra 55 perc.
Délután személy v.	4 óra 39 perc.
Este gyors v.	8 óra 14 perc.

Kassa felől

Röggel személy v.	7 óra 13 perc.
Délután személy v.	2 óra 52 perc.
Este vegyes v.	8 óra 31 perc.

Mező-Laborcz felől

Röggel személy v.	7 óra 13 perc.
Délután személy v.	3 óra 30 perc.
Este vegyes v.	8 óra 31 perc.

Csap felől

Röggel gyors v.	6 óra 54 perc.
Délután személy v.	11 óra 53 perc.
Délután gyors v.	3 óra 41 perc.
Este vegyes v.	7 óra 56 perc.

Első zemplénmegyei honi butorcsarnok.

S.-A.-UJHELY.

Van szerencsém tisztelettel a n. é. közönségnek b tudomására hozni, hogy egy **nagy bevásárlásról** haza érkezőm, ez alkalommal azon szerencsés helyzetben jutottam, hogy

BUTORRAKTÁRAMAT

a legmodernebb **szalon, ebédlő, és hálószoba berendezésekkel** óriási választékban bővítettem ki.

Tekintettel pedig azon körülményre, hogy ezen **nagy bevásárlásom** alkalmával **egész raktárkészleteket vettem meg** azon kellemes helyzetben vagyok, hogy **mától fogva árúimat sokkal olcsóbb áron hozhatom forgalomba mint ezelőtt.** Miért is kérem e kedvező alkalmat megragadni és ígérem, hogy a n. é. közönség bizalmát mint eddig, úgy czután is igyekezni fogok kiérdemelhetni.

63—50

Kiváló tisztelettel

WILHELM HENRIK.

E rovatban egyszeri közlésért
5 sorig 50 fillér fizetendő.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Czím nélküli hirdetésekről készséggel ad felvilágosítást a kiadóhivatal

Garçon inkás

utezai, csinosan butorozva, kiküldő. Wekerle-tér 602. (11)

Ügyes derék és alj varró lányok, kik önállólag tudnak dolgozni, kerestetnek *Böhmne Polonyi Teréz varrodájába.*

Alkalmazást keres

a szümidőre egy érettségét tett ifju ügyvédi vagy bármily más irodában. Czíme a kiadóhivatalban.

Czimbalom

2 hónapra megfelelő díj mellett kölcsön kerestetik. Czím a kiadóhivatalban. 12

Billiard asztal eladó

jutányos áron. Hol? Megmondja a kiadóhivatal. 7

Eladó bicikli.

Egy 170 frton vásárolt Chicagó bicikli 100 frtért megvehető Dr. Székely Albert ügyvédnél S.-a.-Ujhelyben. Kazinczy-u.

Elegáns levélpapírok

dobozonként

1 koronáért

KAPHATÓ

Landesmann Miksa és Társa

könyvkereskedésében

Sátoralja-Ujhely

Wekerle-tér 502.

Szakácsné

kerestetik július 15-ére. Czím a kiadóhivatalban.

Jogász III. éves egy ügyvédi irodába belépni óhajtt. Czím a kiadóhivatalban.

VII. osztályu diák a vakáció alatt, mint corepetitor ajánlkozik. Czím a kiadóhivatalban.

Pallas Lexikon

kerestetik megvételre. Ajánlatokat a Pallas jellige alatt továbbít a kiadóhivatal.

Elveszett

f. hó 10-én a Rákóczy-utezán egy női pénztárcza, melynek tartalma 3 koronás és 1 zálogcédzula volt. A becsületes megtaláló kértetik a zálogcédzulat a 3 kor. megtartása ellenében e lap kiadóhivatalába juttatni.

Sérvkötők

(Elsőrangú gyártmány.)

nyugváltékban kapható

Landesmann S.

szijgyártó üzletében

S.-a.-Ujhely. Rákóczy-utca.

Jó házból való finu egy könyvnyomdába tanulól felvétetik Czím a kiadóhivatalban.

5--600 drb. sertés

párja 100—120 kiló. vészen átment

megvételre kerestetik.

Czím a kiadóhivatalban.

E rovatban a hirdetések 5 sorig 50 fillér közöltenek.



Sienit, granit, labrador, szürke és fehérmárvány, valamint homokkő

SIRKÖVEK ÉS PYRAMISOK

nagy raktára ősválasztékban 5—1000 frtig.

BURGER M. sirkőraktárában S.-A.-Ujhelyben

a „Vörös ökör“ épületben

Ugyanitt siremlék-kövek vésése, aranyozása és felállítása, a legjutányosabb árban elvállaltatik

Sírdomb kökerítések és vasrácszatok felállítása a legjobb és legerősebb kivitelben.